



內地會快報  
Express

雙月刊 / 2022年10月 / 第53期

<新時代 心宣教>系列之四：短宣

# 讓短宣的一磚一瓦 堆砌出上帝的長期工程







# 短宣不是搵豆油

鳴鷹 快報編輯

**隨**著台灣經濟逐漸發展，出國不再是一件遙不可及的事情。有些人熱衷到海外旅遊觀光，有人參與服務學習，用異文化體驗作為註腳，為自己的人生增添色彩。有些人帶著使命前往海外，將自己本地擅長的事奉精華傾囊以授。在疫情過後，國門開放那一刻，各形各色的出國浪潮勢必又要爆發。然而，換一個地點，置身另一種文化，卻用自己原本的習慣方式來服事，這是聖經中的宣教嗎？

## 道「成」肉身是文化的融合

耶穌的宣教人生，不只是人與人的關係，更是神人之際的文化際交流（interculture）。祂從神性的文化，帶著愛進入人間。祂允許自己走進人性的大燉鍋，讓吃喝拉撒睡的需要滲入祂的聖體，經歷飢餓、困倦、疼痛、悲歡離合。祂不只是跨越神性的文化，更讓「人間文化」進入祂的生命裡。祂學習人的樣式、尊敬父母、遵守猶太節期與會堂聚集的文化、聽

候服從羅馬法律的制裁。祂是尊貴的，卻沒有帶著半點優越感，反倒謙卑自己，紮紮實實花了三十年「虛心學習」，學習語言、學習文化、學習宗教……成就了道成肉身，降世為人的宣教之旅。

## 穿上「內地」文化

內地會從創辦人戴德生開始，就鼓勵西方宣教士換下西服、放下習慣的生活方式，離開相對舒適的港口城市，走入「內地」。這不只是跨越自己對異文化的障礙，更是穿上亞洲人的文化與理解力，學習從當地人的眼光看待世界，在異鄉民俗中發掘上帝在當地的作為。今日我們的短期宣教，若不是走馬看花般的觀光，也不是埋頭做自己的事，而是學習當地的語言，認識當地的生態，走入沒有觀光客的「內地」，並參與當地宣教士的日常工作。這樣的短宣方式會讓生命中一個短暫片段，更有機會翻轉我們對跨文化宣教的眼光，帶來一生受用的果效。因此，我們樂意花上

數週、甚至數個月的時間，細火慢燉，陪伴一位位弟兄姊妹，煨入一些當地文化，成為滋味更有層次的天國子民。

## 東亞文化的短宣

或許，在你回台後的某天，突然發現自己說起別國的話來……。或許，某天看著月亮，你想起了泰國的上弦月（請參閱p3）；也可能在越南河粉、日本壽司中想起與工場友人溫馨共餐的畫面；或者是在禱告的時刻，心繫那些你曾并肩作戰、堅守在創啟地區的工人裡應外合（請參閱p4），而成為一位FAT為東亞禱告的人（請參閱p5）。

短宣，不只是當下的震撼，更在於那漣漪於你生命中的尾韻，久久不散，益加甘醇。當我們進入當地文化，就開始學習道成肉身、跨越自己的舒適圈，更多探尋上帝為我們預備的生命旅程。我們不一定很快看到當地的改變，但卻能明顯感受到自己的改變——對上帝、對呼召、對人的心。🟢

# 短宣尋見之旅

泰楊餅

一家三口參與六個月泰國短宣

**我**們家兩大一小到泰國進行為期半年的短期宣教。因全球疫情蔓延，從預備出發開始，我們就因為簽證核發、工場狀態是否能順利接納而苦苦等待。但也因此有更充足的行前訓練，成為後來行程中重要的屬靈幫助。

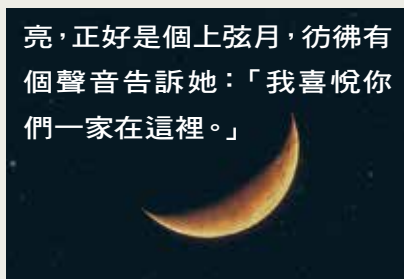
## 直到看見「上弦月」

行前進行心理協談的老師提醒我們，疫情與跨文化都將放大所面對的張力，因此更需要有正確的認知，以及心態上的預備。抵達工場後才知道，因為疫情，宣教士要面對事工的停擺、高染疫風險，以及當地政府不斷調整的政策，甚至無法返回母國……這些都直接影響宣教士和其家庭的身心壓力。

我們初到工場時也花了一段時間適應水土，容易過敏的太太Mali甚為不舒服。當時我們只希望好好待完半年就可以了。同為母親的團隊同工載她去看診時，聊起她二十年前初到工場的感想：「剛來的時候，我們也很不適應，孩子常過敏生病。我們夫婦一直問自己：是不是搞錯了？可能上帝並沒有要我們來這裡！直到有天晚上，我的女兒抬頭看著月亮說：『媽媽，妳看，天父爸爸在對我

們微笑喔！』當下我心中倍感安慰。」那晚，Mali也抬頭看看月

亮，正好是個上弦月，彷彿有個聲音告訴她：「我喜悅你們一家在這裡。」



## 尊重文化從語言學習開始

雖然我們只停留短暫的半年，但工場也為我們安排語言學習，從中認識當地文化。在我們接觸服事對象時，更明白學語言不只是為了在當地能夠生活，而是以對方的語言和文化讓他們認識信仰。有一回搭計程車，我們用所學的泰文和司機練習對話。下車時，司機對我們說：「雖然你們剛剛有些字講錯了，但我非常感動，因為感受到你們很尊重我們。」

## 做個有信仰的人

除了服事和語言學習以外，短宣期間花最多時間的，就是和宣教士們相處。聽著他們與人分享、談自己的服事經驗，近距離觀察他們與關懷對象的關係，我們絲毫感受不到宗教所帶來的壓迫感。他們的言行舉止以及面對問題的選擇，都見證著信仰。在不同的文化環

境，面對不同信仰群體，所有的挑戰就如同直球咻咻襲來。基督信仰是否更新了我們的世界觀，就變得清晰可見。有位宣教士分享：「我們是帶著目標在這裡生活，但不是帶著目的去愛他們。而我們必須知道我們只是客旅，這樣才能不斷提醒自己：我們在這裡到底是為了什麼。」做個有信仰的人，正是道成肉身的實踐。



## 呼召與回應

去到工場，我們看見上帝在那裡的工作——祂深愛著那還未認識祂的人，所以差派了祂自己的僕人，從世界的各處去到那裡，見證祂自己。

呼召，不只是問上帝對我們的人生有什麼特別的計畫，而是要問自己：當我明白了神的心意，我要怎麼回應祂？

雖然只是半年的短宣旅程，但卻是上帝帶著我們一家去到那裡，看見祂的作為。我們看見了，就應該回應！🌟



# 長宣工程也需要短期支援

南希

退休宣教士，多年參與專業宣教服事

**帶**著職場上的專業參與短期宣教，是近20年來增長快速的「專業宣教」模式。雖然疫情四起，中斷了不少行程，但誰能抵擋神愛世人的心？

## 走到牧者去不了的地方

過去我曾推動的專業宣教中，有百分之八十的專業人士是以一週到一年不等的短期服事方式，參與在宣教的大行列。其中有人以自己年假，每年重複來參與服事，甚至後來成為長期的專業宣教士。中華福音神學院創校院長戴紹曾牧師曾說，有些基督徒專業人士去的地方，是少有全職傳道牧者可以去的；他們的專業可以幫助他們觸及社會不同的階層。這些專業人士可以進入醫院、學校、農村、商業等不同的社群中，減少了創啟地區對宣教士的敏感性，也開拓許多見證主愛的新機會。

## 短期專業必須配搭長期同工

專業人士有其專業的接觸面，即便在異鄉，也能快速融入當地的專業領域、建立關係。這是帶職者參與宣教的好機

會。專業宣教的長期同工好像在「鋪舞台」，讓各行各業的弟兄姊妹，穩穩地站在不同文化的舞台上，透過他們的專業技能展現神的愛與榮美。幾週的時間很短暫，能帶出的改變自然有限，因此專業短宣較聚焦於分享其精湛的專業見證，而關係與福音分享就讓長期在當地的宣教士或教會接棒。這是長短期宣教的配搭，不同肢體不同功用，而我們目標一致：將人帶到神面前，建立、恢復與神的關係。

## 長期夥伴的重要性

在神的呼召下，我曾進入工場，長駐異鄉多年，協助來自世界各國以專業技能服事的弟兄姊妹，在創啟地區參與大使命。這些來自不同國家、專業、背景與年齡的短期專業人士，不但在工作上增添長期宣教的價值，也讓在當地服事的弟兄姊妹有了另一層的基督肢體的團契。有一個偏遠的城市，曾每個月都有1-2個為期一週的短期隊進行參訪、短期服務、異象之旅，或尋求服事工場。有些人更是每年一週，進行「長期的短

期」服事，成為我們工作計畫中長期的夥伴。我們曾在一位腎臟科醫師與一位洗腎經驗豐富的護理師陪伴下，以三年時間，每年一週，協助建立一家洗腎中心。當地的人們常常好奇為什麼有人願意無償前來幫助他們，因而給了我們許多分享上帝愛世人的見證機會。這真是神的憐憫，讓我們可以「裡應外合」的一起服事。

## 短宣更是自我信仰的反思

但神的心意不僅如此，祂也透過專業短宣，讓參與的弟兄姊妹有了信仰的反省，心志被挑旺。一位信主多年的CEO，因著參與創啟地區的管理培訓，發現宣教不單是牧師傳道的事，體悟到原來自己的專業是神所賜的禮物、自己的專業經驗其實就是神的工作。他找到了自己，也開始在宣教大業中找到自己的角色。

專業宣教幫助專業人士更多以手中的巧妙，活出心中的純正，是對工場的支援，也是對個人呼召的再更新。當許多國門漸開時，歡迎您來嘗嘗專業短宣帶來的喜樂！

# 七大武器 讓你的短宣更犀利



李子筠姊妹

內地會短宣統籌同工

## 1. 朝著絕美畫面前進

萬族萬民都成為主門徒，在沒有眼淚和悲傷的新天新地一同敬拜尊崇神——這是上帝的心意與應許。面對生命中各種問題和抉擇，這幅美好的結局景象可以作為我們回應的依歸。上帝揀選祂的百姓去執行大使命。當我們越認識自己的身分，越對上帝以及祂正在做、將要做的工作感到好奇。這是短宣旅程的最大動力。

## 2. 宣教前後都要盡心擺上

中、長期短宣要進入不同文化群體裡生活六個月甚至一年。因此在出發至工場前，需要預留至少三個月的時間，尋求適合加入的工場團隊，為跨文化生活作預備。回國之後，任務並未結束，要消化反思在第一線的所見所思，好在日常生活中繼續回應大使命。

## 3. 保持彈性，活得下去

短宣是一趟信心的旅程，從尋求參與之初便已開始，面對出發前、中、後的各種不確定，你需要保持彈性！當自身期待與規劃脫節、計畫趕不上變化時，你是否願意回到短宣的

初衷，調整自己的優先順序，允許探索和放手的空間？即便充滿不確定，仍要將主權交給賜下變化的神，踏上信心的旅途。

## 4. 挫折讓人學會信靠

到了工場，除了理出在當地的生存法則、適應當地的生活方式，還有個和其他旅遊或志工隊不一樣的挑戰，那就是如何在不同文化中表達基督信仰。經歷各樣限制和不熟悉、發現並承認自己無能為力之時，正是讓人更深學習全然倚靠上帝的最佳時刻。

## 5. 打開屬靈的眼睛和耳朵

短宣過程中請留心聽一聽、看一看上帝的工作，感受祂對萬民的心，將有機會經歷眼光的提升，對上帝的工作感到驚訝，感受祂極深的愛和所付的代價，為著能參與祂的救贖計劃而感到榮幸。

## 6. 謙卑、謙卑，還是謙卑

當我們的眼睛被打開，就會領受上帝的心、看見需要，也會興奮想知道上帝將如何使用我們來完成大使命。帶著一顆謙卑受教的心走過這趟旅程，

你將發現：原來！宣教和我是這麼這麼的靠近。

## 7. 回國才是新的出發

道別宣教地後，短宣的「結束」不是結束，而是回應大使命的新開始。短宣不是終極目標，而是促進更深體會與探索的過程。回到原先的崗位，你可以持續回應所看見、領受的，並為之付出代價，與上帝共寫那專屬於你們，但又關乎萬民的故事。不要忘記與教會和朋友分享你短宣的收獲和看到的需要，你可以鼓勵神的百姓做出更多的回應，並活出大使命。

## 總結：FAT新人類

不論是預備去短宣、正在短宣，或是處於後短宣時期，我們都要在生活中追求FAT。這可不是要你吃飽飽喔。而是學習忠心 (Faithful)，對上帝、對團隊、對服事盡忠；保持彈性 (Available)，允許自己被挑戰、被衝擊甚至被推翻，願意調整和改變；謙卑受教 (Teachable)，願意不斷學習。

【 讓短宣所見，  
成就一生視野！ 】



# 佈告

我們將在明年更新訂閱系統

敬請期待

OMF 「服事亞洲」短宣機會

泰國  
 宣教門訓訓練 2023/2/15-3/11  
 社區發展事工 2週 - 11個月

英國 & 愛爾蘭  
 東亞海外僑民事工 2週 - 11個月

蒙古 & 日本  
 青年事工 2週 - 11個月

量身打造的短宣之旅！等你來參與！

聯繫我們 機會詳情

短宣所見成就長宣視野  
 Short Term Mission For Long Term Vision

## 宣教聚會 (2022年10月~2022年12月)

日期	時間	聚會內容	地點
10月17日(一)	19:00-20:30	日本禱告小組:北海道小英雄(載華宣教士)	內地會辦公室
因第二個週一為國慶日, 順延一週舉行			
10月24日(一)	19:00-20:30	內地會月禱會:服事腳步的變與不變(沙崙宣教士)	內地會辦公室
10月25日(二)	19:00-20:30	P4M(為穆斯林禱告):都在上帝的計畫中(月寧宣教士)	靈光堂(近科技大樓站)
11月14日(一)	19:00-20:30	日本禱告小組:喔咖欸哩——雅琳見面會(雅琳宣教士)	內地會辦公室
11月28日(一)	19:00-20:30	東北亞禱告會:朝鮮族的習俗文化part 2(小歐姊妹)	內地會辦公室
11月29日(二)	19:00-20:30	P4M(為穆斯林禱告):穿越在風沙中的那份愛(凱莉宣教士)	靈光堂(近科技大樓站)
12月26日(一)	19:00-20:30	年終聯合禱告會	校園團契(台北市中正區羅斯福路四段22號12F)

※實際聚會地點將配合疫情中心指導, 最新消息請依內地會官網為準 <https://omf.org/tw/>

## 2022年7~8月 收支表

收入			支出		
項目	7-8月	年度累計	項目	7-8月	年度累計
宣教事工奉獻	1,143,042	3,434,276	人事費用	628,631	2,554,091
宣教士支持奉獻	3,638,325	15,809,297	行政及宣教推動費用	235,483	1,142,374
國際事工奉獻	422,503	1,863,701	宣教士生活費及國際事工費	4,060,828	17,672,998
<b>收入合計:</b>	<b>5,203,870</b>	<b>21,107,274</b>	<b>支出合計:</b>	<b>4,924,941</b>	<b>21,369,463</b>
<b>7-8月餘絀:</b>		<b>278,928</b>	<b>年度累計餘絀:</b>		<b>-262,189</b>



內地會網頁



訂閱電子版

### 用行動關愛受造世界

重視基督徒管家的職責, 珍惜自然資源, 鼓勵大家多多訂閱電子版快報。若要將紙本訂閱更改為電子版本, 可掃描「我要訂閱」QRcode訂閱電子版, 或電郵 TW.HPA@omfmail.com